

Frederik Moltke Bugge

Av

ASBJØRN ØVERÅS

(Foredrag på Høgtidsdagen 26de februar 1947.)



Det er ikkje berre ei ære, men ei serskild glede å få tala på denne høgtidsdagen i selskapet vårt om rektor FREDERIK MOLTKE BUGGE, og iser her i denne gamle festsalen, som han, både som rektor ved Trondheim katedralskole og som mangeårig medlem av og preses i Det Kgl. Norske Videnskabers Selskab var sterke knytt til enn truleg nokon annan mann. Det bør og minnast i dette høvet at ikkje berre hans viktigaste livsgjerning er knytt til denne skulen som han gjorde til ein mønsterskule for heile landet, men her, vegg i vegg med festsalen, hadde han og sin heim og sitt rike privatliv saman med sin «gjennomtækkelige, fast idealsk elskværdige kone» ANNE MARIE MAGELSEN — som får desse (av Maurits Hansen) og mange andre lovord av Bugges vener — og sine 7 born. Og her rusla jamt gamle festlege faren og bestefaren, den hjartegode, frodige og åndskvasse, men vyrdlause bispen PETER

OLIVARIUS BUGGE heilt til han døydde i 1849; frå han vart bisp i 1804 og til han gjekk ut or embedet i 1842, var han også fremste medlem i Katedralskolens «Direction», eller «Eforatet», som det då helst heitte, og var såleis også overordna sonen sin i mange år. Som kjent var biskop Bugge og sterkt knytt til Vitskaps-selskapet, ingen hadde til den tid president så lenge i selskapet vårt som bispen — 17 år i alt —, ja, ikkje ein gong sonen, rektor Bugge, greidde slå han ut, endå han vart vald til preses berre 32 år gammal; men han styrde selskapet med større kraft og vis-syn enn nokon dei 12-13 åra (1938-50) han hadde helse til det, noko vi sidan skal sjå nærmere på. Og her på Trondhjems lærde skole, som namnet var den gongen, gjekk den unge Frederik sjølv på skule dei 8 obligatoriske åra, frå 9 til 17 år — og likeeins den litt eldre broren SØREN BRUUN BUGGE, som samstundes med rektortida til Frederik i Trondheim, sat rektor ved Oslo Katedralskole; dei vart båe utnemnde til desse embeta i 1833.

Buggeætta er ei merkeleg evnerik og opplysningsinteressert ætt med vide og sterke røter både attende i tida og utover alt landet — og jamt med friske renningar mot framtida. Det er nok å nemna at eine sonen til Frédéric Bugge, Frederik Wihelm Klumpp Bugge, tok teologisk embeteksamen med innstilling — og vart professor, stortingsmann og tilslutt bisp i Oslo, og ein annan, Christian, preseterist frå Trondheim katedralskole siste rektoråret til Bugge, var knapt mindre evnerik, men døydde stutt tid etter han var ferdig med filologisk embeteksamen, 28 år gammal, då overlærar ved Bergen katedralskole. Ein tredje son vart ein vyrд distriktslækjar. Det er noko uvanleg vitalt over denne ætta: faren, bispen, tok filologisk eksamen, teologisk eksamen, magistergrad og teologisk doktorgrad, noko av ei urkraft både fysisk og psykisk. Likevel var kanskje ingen av dei meir evnerik enn Frederik Bugge; han var og den som mest likna bispen, sermerkt, sjølvstendig, open og djerv-lyndt, gav hogg og tok hogg som ein riddar med blanke våpen gjer det, ein blenkjande kvass og kritisk intelligens — men med eit hjartelag og mjuklynde under som skaper sterke svingingar i hans sinn og ein rik nyansert personlegdom, noko som samstundes helst gjer han litt veik og vikande når den første strålende framgangen vert broten av sjukdom og motgang av ulike slag utover 1840-åra. I hefteskriftet «Portræt av mærkelig Nordmænd» er Frederik Bugge karakterisert av forfattaren, visstnok den kjende filologen Jacob Løkke, med slike ord: «Han er uimod-sigeligen af Norges meget mærkelige Mænd» — ord som iser må gle hans fødeby Trondheim å høyra; byen har ikkje fostra så

mange menn av Bugges dimensjonar så vi i minsto hør æra oss sjølv ved å la minnet hans leva. Men viktigare ting frå Løkkess skildring, når ein først vil freista skjøna livsgangen og lagnaden til Frederik Bugge, er opplysningane vi får om den unge universitetsstudenten i orda om «det overveiende ideale Sving i hans Aand og hans af Naturen yderst livlige Gemyt der stundom, endog i de senere Aar, streifer over paa en vis barnlig Overgivenheds Gebet. Og forfattaren fortel vidare at «i det selskabelige Liv er Bugge i høi Grad munter og livlig og tilbøielig til ikke at veie sine Ord saa noe.» I slike høve «gaar hans medfødte Lune let over til en drillende Overgivenhed, der for dem, der ikke des nøiere kjender ham, stundom vel endog antager et Anstrøg af eggende Overmod». Han kan vera tankelaus i slike høve og gjera eller seia ting «som har skaffet han mer end een Uven og forvoldt ham mere end een Ubehagelighet», men dette «smarter dog ingen dybere end ham selv.» At denne faste og strenge skulemannen og er ein mann med hjartelag, har vi mange døme på; han har ein hug og ei evne til oppgløding som ofte minner om Henrik Wergeland, som han alltid hadde stor samhug med. Og som Wergeland er han all sin dag ein «folkets sørn, født av dets trang mod lys og lighed». Ein stor idealist og humanist og fedrelandsmann, men ein praktisk realist i gjennomføringa av alle sine tiltak; han er ei stor administrativ kraft. Det heiter så ofte i nemnder og andre fellestiltak som han var med i : Bugge tok på seg å gjera det. «Rektor F. M. Bugge var jo Hoveddrivhjulet» (A. Lange). Han var alt frå studenttida hard med si helse, som elles aldri var god, og sleit seg altfor tidleg ut. Der ånd møtte ånd, fann han største gleda, var helst noko kræsen og kravstor. Men han var og ein festmann og fann stor hugnad, altfor stor di-verre, i rike veldekte selskapsbord anten det meir var her i byen eller ved sine mange og lange opphold i Oslo og i utlandet. Han var «en Vinding for ethvert selskab» seier ein av biografane om han (Erichsen). Jamvel om Bugge alt i samtida vert sett på som «en meget mærkelig Mand», er han likevel så lite kjend blant folk flest i dag, også her i byen, at det er grunn til å gjeva nokre konkrete og reint leksikalske opplysningar om han, før eg nærmere greier ut om dei ting som serleg gjer at han til fullnads fortener den heider vi syner han her i dag.

Frederik Moltke Bugge er fødd 23. september 1806 i Trondheim, hit faren eit par år før var komen som biskop. Foreldra var tidleg klære over dei uvanlege evnene til Frederik, forresten yngstebarnet i ein syskenflokk på 11. Iser faren trudde stort om han — dei vart heile livet svært gode vene — og heldt han

fram for dei hine borna. Han vart endå til ein godgut for sjølve prins Christian Frederik då han var i Trondheim i februar 1814 — som kjent var prinsen og bispen nære vener. Ludvig Daae fortel jamvel at det finst eit brev i det kgl. arkiv i København til prinsen frå 8-åringen *Fredericus Moltkus*, — underskrifta peikar mot den seinare så store latinaren! Få stader brann den norske sjølvstendeelen sterkare i åra kring 1814 enn i heimen til biskop Bugge, som og vart kalla til Eidsvoll under riksformasjona som personleg rådgjevar til prins Christian Frederik. Det er grunn til å merka seg dette, for når vi ser kor norsk og nasjonal vokster Frederik fekk etter kvart, er det ingen grunn til å tvila på, når det gjeld han som t. d. Wergeland, at 1814-hendingane gav honom ein vigsel for livet.

Frederik Bugge vart student med fin-fin laud i 1823, nr. 3 av studentar for heile landet det året, og det endå Trondheim katedralskole nett no var midt oppe i ein forfallsperiode. (Karakterane hans var: godt i latin, utm. godt i gresk og hebraisk og m. godt i dei 9 andre faga). Han fullførde filologisk embeteksamen med utmerking og innstilling i juni 1829, nett i dei same dagane Henrik Wergeland tok teologisk embeteksamen. Prof. GEORG SVERDRUP, den framskotne sjølvstendemannen frå 1814, var Bugges kjæraste lærar, ting som og fortel oss noko om den veg Bugge kom til å gå seinare i livet.

Det vart rekna for sjøvgjeve at Frederik Bugge skulle bli universitetslærar, og han studerte vidare filologi eit års tid, men vart så konstituert som overlærar ved Oslo katedralskole sumaren 1831; alt ut på hausten same året vart han likevel sett til styrar av den lærde skulen i Stavanger, der han var i 2½ år, og som han «i den korte Tid, trods en temporær mislig Helbreds-tilstand bragte fra en temmelig daarrig Forfatning paa en meget god Fod» (Løkke). Han var svært streng — som det hødde seg ein ung rektor på 25 år. Endå så uvanleg dugande lærar han var, fortel ein av elevane hans frå Oslo katedralskole (V. Gedde), jubla og dansa dei av glede då han før til Stavanger; «med sit urimelige og tyranniske Væsen var han alt andet end avholdt av elevene.» — Då broren Søren Bruun Bugge i 1833 vart rektor i Oslo, vart plassen hans som professor i latin ved Universitetet ledig, og han opplevde då den store æra at sjølve Det akademiske kollegium oppmøda han til å søkja dette embetet, førehels som lektorat. At freistainga var stor, er sjølv sagt: Her låg vegn fri og open inn i det vitskaplege liv. Men trass i heile hans naturlege vitskaplege legging må kall og krefter på ein reint forunderleg måte ha drege han mot skulen, der han alt no må ha

sett den store livsoppgåva si. At faren, bispen, gjerne ville ha han til Trondheim, har ikkje vore avgjerande. Han let Universitetet fara, og valde å bli rektor ved Trondhjems lærde skole, som nett då vart ledig etter hans eigen gamle rektor, magister Engelbrekt Boye, no ein olding på 79 år.

Bugge fikk si embetsutnemning 12. september 1833, men overtok rektoratet først etter sumarferien 1834. Bortsett frå ei lengre utanlandsreis som statsstipendiat til Tyskland og Frankrike for å studera skulestell i 1836-37 og eit 2½ års opphold i Oslo først i 1840-åra som medlem av den store Riksskulenemnda og seinare av ei anna nemnd («Revisjonsnemnda») til å revidera «Rigets Undervisningsvæsen», ofra han si rike arbeidskraft først og fremst på Katedralskolen og Vitskapsselskapet heilt til han etter søknad fekk avskil i náde 30. juli 1851. Han flytte 23. sept. same året til Bergen med huslyden sin, men døydde alt 2 år etter, 9. juni 1853, berre 47 år gammal. I Vitskapsselskapet vart han vald inn alt året før han overtok embetet sitt (30-12-33) og vart preses frå 29. mars 1838. Det bør og nemnast at han i tida 1843-51 var med i formannskap og bystyre og i åra 1844-45 og 1849-50 var ordførar i Trondheim. For si talentfulle utgreiing om sachsisk skulestell fekk han gullmedaljen *Virtuti et ingenio* av kongen av Sachsen i 1840, og 3 år etter, 37 år gammal, vart han av Karl Johan gjord til Riddar av Vasaordenen.

Dette er dei ytre drag i rektor Bugges liv. Det lyder ikkje så ille, like vel nådde han ikkje det hans hug trådde etter, og det hans flotte nådegaver spådde for alle og fekk han sjølv til å drøyma om i yngre år. Trass i at han kom til å setja djupe far etter seg i vårt pedagogiske liv og vår nasjonale framvokster, er det noko sårt tragisk over at desse friske evner ikkje fekk lukke og lagnad til å bera sin mann til topps, som den førar og nyskapar av all skule han måtte kjenna seg fødd til. Men hans livsgjerning er likevel storfelt på fleire omkværve.

I åra kring 1800 — inspirert av opplysningstida sine idear — vart det gjort viktige vedtak til nyskiping av den lærde skulen; hertug FREDERIK CHRISTIAN AV AUGUSTENBURG og rektor og professor, filosofen TRESCHOW var hovudmenn i dette arbeidet. I tida 1799-1809 vart nyskipinga gjennomførd i samsvar med den endelige føresegna frå 7. nov. 1809, både i Oslo, Bergen og Trondheim. Det vart ein fastare administrasjon. På toppen i både rika fekk vi ein direksjon for universitetet og dei lærde skulane på 3 mann; på skulestaden eit forstandarskap av magistrat, sokneprest og rektor, og endeleg til overkontroll Eforatet, d.v.s. bispen

og stiftamtmannen. Det var alt eit slagord at skulen skulle vera nyttig; difor fekk nye fag plass ved sida av dei gamle klassiske måla, om endå ikkje så mykje som ein skulle ha venta, for nyttekanken fekk nett no eit sterkt motdrag i nyhumanismen. Dessutan er alltid gamal tradisjon hard å bryta. Men ved sida av latin, gresk og hebraisk — det siste faget ikkje for alle — fekk no morsmål, historie og geografi ein viss likerett, og nye fag vart tysk, fransk — og tildels engelsk — og likeeins matematikk og naturkunnskap. Lærarane vart embetsmenn, rektorar, overlærarar og adjunktar. Dei skulle ha serleg fagutdanning og vart faglærarar. Det skulle bli slutt på klasselærarar og «høvere». Skuletida var 8 år bytt på 4 klassesteg, 7 t. dagleg skule. Klassane skulle ha sine faste klasserom. Det vart skikkelege timetabellar med obligatoriske friminuttar mellom timane. Summferien vart fastsett til 14 dagar, dei andre feriane omlag som seinare. Her er mykje nytt og godt, også det at skulen vart løyst frå kyrkja. Han skulle ikkje længer berre førebu til presteutdanning og anna embetsutdanning, men skulle og gje borgarkunnskap til dei som hadde råd og høve til å nytta skulen. Dei kyrkjeloge gjemål til elevane, den såkalla «songoppvartinga» t.d. vart det slutt med — tilsaman hadde desse redusert skuletida til berre ei 150 fulle skuledagar i året. Berre dette siste var såleis ei svært viktig og verdfull reform. Men det førde med seg store pengetap for skulane; innkomene av sangoppvartinga berre ved Trondheim katedralskole var 280 spd. for året, difor fastsette regjeringa eit vederlag til skulen på 212 spd. årleg, — ei inntome som er fast på Katedralskolen sitt budsjett framleies. Eg nemner dette siste som eit delikat lite døme på kor tradisjonsbundne vi menneske kan vera, og ikkje minst vi skulefolk. Og på ein slik bakgrunn skjørnar ein og at gamle rektorar som ROSTED ved Oslo katedralskole og BOYE i Trondheim, med all vyrdnad for dei som skulemenn ut frå deira tid, ikkje kunne bli serleg kraftige til å gjennomföra føreseggnene frå 1809, og at skulen mykje var som før då dei to rektorane Søren og Frederik Bugge avløyste dei på kvar sin stad i 1833. Risted var då 82 år og Boye 79. Det vart nok å gjera for to så unge og uvanleg initiativrike og dugande menn som dei to rektorbrørne Bugge, — i Bergen kom den unge rektor HANS HOLMBOE — elles dimittert av rektor Boye — til å gjera ei liknande gjerning frå 1825. Utnemninga av Holmboe fortel elles sterkt om hovudvansken ved nyskipnaden: skorten på faglærde folk i skulen, folk som kunne fylla dei nye krava og undervisa i dei nye faga føreseggnene frå 1809 kravde. Den nye Bergensrektoren var sjølv berre filologisk student. Oslo-

rekturen Bugge var den første filologiske kandidat frå vårt unge universitet. I det deile er denne tida omkring 1830 eit viktig skifte i den lærde skulen nett avdi så mange unge evnerike skulemenn løyser av fleire overåringar, — ein ting som mest er viktigare enn sjølv føresegna.

Mange verdfulle framsteg og mykje ny pedagogisk ånd i neste 40-årsbolken omformar skulen sterkt endå ny lov om det høgre skulestellet først kom i 1869. I 1830-40-åra er Buggebrørne, då iser Frederik Bugge, dei leiane skulemenn; i dei neste 20 åra er det Frederik Bugges elev, HARTVIG NISSEN, student frå Katedralskolen i 1835, som mest kjem til å merkja skulestellet vårt, og kanskje varigare enn nokon annan norsk skulemann.

Frederik Bugge har skrive ei mengd om skulespørsmål; berre hovudverket hans, om skulestellet i fleire tyske statar og i Frankrike og «Idee til en Reorganisation af det offentlige Skolevæsen i Kongeriget Norge», er på 3 band på tils. 1200 s. Elles er det hundrevis av sider i bøker og skuleprogram og skulenemndinnstillingar, alt i alt det reine pedagogiske skattkammer. Her møter ein ein pedagogisk kunnskap som er noko uvanleg; Bugge fylgjer heile sitt liv levande med i alt han kan koma over av pedagogisk litteratur ute og heime, er open og levande framfor alle spørsmål, men kritisk, klar og fast i si dømekraft. Hans skulesyn botnar i ei djup og heil overtyding om at all opplæring til kvar tid er avgjerande for trivnaden til individ og samfunn, eller som han sjølv ofte noko stutt seier det: «Skolen er Statens Hjærtet.» Men han vil ikkje ha eit mekanisert «hjerte», men eit hjarte som tilfører alle samfunnsorganismar ny og levande kraft til kvar tid. I sitt fyrste større arbeid «Om de Hindringer, der i vore Dage fornemmelig møde de lærde Skolers Virksomhed» 1835 — desse hindringar er først og fremst den nye realistiske tidsånda — gjev han i røynda eit svar til herrane A. M. SCHWEIGAARD og kaptein HERMAN Foss, som i åra 1832-33 hadde hyrja ta til orde for ein meir praktisk nytteskule med sterkt avgrensa opplæring i dei gamle klassiske måla. Bugge ser det som ein større kulturfåre å fylgje så strenge nytteomsyn; det øydelegg vår ideale natur og all sann humanitet som må «være Formalet for al Videnskabelighed» også. Begge Buggebrørne er sterkt religiøse naturar — Oslo-rektoren tok jamvel teologisk embeteksamen i 1847 og gjekk stutt tid etter over i prestestilling — men dei taper aldri feste i jorda, slett ikkje Frederik Bugge. Han held korkje med dei som berre tenkjer på eit liv etter døden, dvs. «Sværmereen, foragtende det Endelige over det Uendelige med Blikket stirrende mod Phantasiens Land

indrettet Skole». No ser han fullt ut «Usselheten i Realistenes Skraal.» — Dei fleste av oss har utan vidare akseptert den realitistiske utviklinga i norsk skule, men eg torer minna om at ingen ringare enn Fridtjof Nansen, i sitt kjende foredrag i 1900 om «Karakter og idealitet», held på synsmåtar som fell heilt nær opp til Bugge. Både meiner dei af «nytteskulen» øydelegg idealiteten i ungdomen. Nansen forsvarar jamvel latinopplæringa — berre ikkje ut frå så gjennomdjup forståing av kva det gjeld som Bugge. Og idag er liknande synsmåtar tekne oppatt på nytta av mange åndsmenn både her heime og i utlandet. Bugge var ein idealistisk og sterk natur — ein romantikar, romantikar av lunde kanskje meir enn tidsmerkt, men han var samstundes ein drivande og praktisk arbeidsmann, i skulen, i by- og landspolitikken og som preses i Vitskapsselskapet. Ein livsnær idealist, kvass logisk i tankeføring og grunngjeving.

Denne fyrste skulestriden hans — det vart nemleg eit større ordskifte — saman med kjennskapen til hans praktiske føresetnader som skulemann og evnene og kunnskapene hans elles, auka hans vyrndad og peika han ut som den rette mannen for riksstyret til å studera skulestell i utlandet, eit heilt år. Han har mange oppgåver og mål — det nyttar ikkje få nemnande med i dette foredraget — men hovudtingen, Bugges pedagogiske kongstank, skal vi minnast her i dag og i vårt skolestrev i det heile; berre 30 år gamal ber han den fram i stipendsøknaden sin i 1836: «Efter min Formening bør et Lands hele Undervisningsvæsen — lige fra Almueskolevæsenet indtil Universitetet — betraktes som et sammenhængende organisk Heelt. De enkelte Dele af det Hele vil først da svare til deres Bestemmelse naar de forenes efter en harmonisk ledende Idee.» Denne heilskapstanken, ei planfast samla oppbygging av all norsk skule, der alt vert sett i sammenheng, er ikkje nett nokon original ide av Bugge, — han har den helst frå prøysisk eller kanskje fransk skulelovgjeving. Stordominen til Bugge er at han vil gjera denne ideen til røyndom; han har storsynet, ser korleis «alle de Krafter, Staten har at uddele til Undervisningsvæsenets Befordring» då kan «frit sættes i Bevegelse, og virke til deres fællede store Maal.» Denne tanken ligg som ein fager draum attom alt hans arbeid for norsk ungdom og norsk skule. I stipendsøknaden sin seier Bugge, at skulen «har i en Række Aar været Yndlingsgjenstanden for al min Stræben, i Theori og Praksis.» Det er ingen tvil om at så var det, og på høgste hald, i Kyrkjedepartementet og på Universitetet, er dei samde om at rektor Bugge «i fortrinlig Grad» har alle eigenskapar som trengst hjå ein mann til å løysa denne oppgåva. Både

— og ei har Kraft og Mod til at gaae den Jordlivets Kamp i møde», eller den jordbundne nyttestrevande realisten. «Mellom disse staaer Mennekset i Ordets ædle Betydning. Mennekset, dannet i Humanitetens Skole.» Bugge hermer her ord av den franske filosofen og undervisningsministeren COUSIN, som han eit par år etter fekk den beste skuleorienteringen av i Paris: «Et Land, som vil være fri, maa være opplyst, — eller dets bedste Tendentser blive det farlige.» Og ordet opplysning for Bugge er mykje meir enn kunnskap, det er sokratisk opplysning, det er og det Grundtvig kallar «sand Oplysning», det er oppseding til «Mennekelyghed i Ordets ædleste Betydning.» Det er berre menneske som er frie og rike i seg sjølv, som kan skape frie statar og frie folk. Det klassiske studium i skulen er ei heilt naudsynt motvekt mot den nye nytte-realismen, og «at en saadan realistisk Tendents i Norge er almindelig staaer ikke til at nægte». Det er farleg berre dette at «realistane (slike som Schweigaard-Foss) undergrev «en sand og dyb Agtelse for dette Studium» hjå både lærar og elev. «Hos Læreren maa denne Agtelse være selvstændig: den maa udspringe af en levende Overbevisning om dette Studiums høye Værd». Einast då skulle den «kunne besjæle Læreren med den Kjærlighed for sit Kald, den Følelse for dets høje Betydning, uden hvilken selv den allerstrængeste Retskaffenhet, den aller utrætteligste Arbeidsomhed berøvet sit belivende Princip, saa let lammes og taber den Risked, der ligesom ved en Symphati skulde elektricere Discipelen.» Det er ein hovudting i Bugges skulesyn, hans kamp for klassisk studium i skulen mot den direkte nytteskulen andre i tida tok til å arbeida for, eg stått har freista syna. Det skapte tilslutt ei sterk motstandsmakt mot han, som frå midten av 1840-åra sette han utanfor fôrarskapen i norsk skulepolitikk. Han svikta ikkje ein augneblink si overtyding av opportunistiske grunnar. Det som i røynda er eit djupt menneskeleg kultursyn hos han, gjer mange berre til eit språksyn. Han var ikkje så einsidig som han ofte vart framstelt. Og samstundes som han var overtydd klassikar, hadde berre få sterke nasjonale interesser. Han stod heller ikkje aleine i samtida med dette såkalla konservative synet på verdet av dei klassiske måla. Dei fremste fagmenn på universitetet studde honom, t. d. professorane Vibe og Holmboe. Rektor-broren i Oslo, som hadde stått noko tilande i spørsmålet, omvender han så heilt med skriftene sine at han kan skriva attende (1838) som sin «oprigtige Tilstaaelse at jeg finder den udkastede Plan aldeles fortrinlig, og at Hjertet hoppede i Livet paa mig ved at tænke mig en efter den

snart ut av henne. Men i bladet hans, «Den Constitutionelle», fekk Bugge eit av dei mest sjikanøse, men og eit av dei mest velskrivne overfall ein kan lesa i norsk presse, anonymt sjølvsgått. Bugge visste å svara, — det var i Morgenbladet —; andre greip og inn og synte han fram som den fagnadmannen og idealisten han var. Under ligg den gamle Wergelandsk-Welhavenske kulturstiden og dei gamle motsetnader elles + den nye motsetnaden humanisme-realisme som var komen opp i skuleordskiftet. Dette spådde ikkje godt, og frå midten av 1840-åra kom Bugge, som akt nemnt, meir og meir utanfor. Men han hadde skapt eit pedagogisk ordskifte og liv kring skulespørsmål som fekk — og har — varig verde.

Frederik Bugges meir praktiske arbeid i skulen — den rike lærebokforfattarskapen hans lyt vi dverre la liggja — er det berre ein dom om både i samtid og ettertid. I nekrologen over Bugge i 1853 fortel Jacob Løkke korleis den unge Bugge kom som eit friskt ver til Trondheim katedralskole: «Det vil vist være mange af hans Elever fra den Tid i frisk Erindring, med hvilket sandt Mesterskap den endnu unge Mand viste sig som Herre saavel over Kundskapsstoffet som over det Disciplinære. Man følte straks det nye Liv, som heller ingensinde senere under Bugges Bestyrelse forlod Skolen» — trass alt anna han vart overlest med — og som «nu hævede sig til at blive en Mønsterskole for det hele Land, paa samme Tid som Bestyreren gjorde sig fuldkommen fortjent til Navn af Landets første Skolemand. » — Di meir ein grankar Bugge, di sterkeare kjennen ein at dette er sanne ord. I tillegg til sine rike evner elles hadde han og ei mektig arbeids- og konsestrasjonsevne. Trass i all sjukdom som plaga han, var han eit arbeidsjarn. Ein morosam illustrasjon til både den unge og eldre Bugge finst i elevprotokollen frå skuletida hans. Rektor Boye skriv om unge Frederik: «Meget gode Naturgaver, men Flittigheden ikke saa stor.» Rektor Bugge har tvillaust smilt godt til denne merknaden då han sjølv fekk protokollen i hende, og i ei litt uvyrden glede har han sett til desse to orda: «s o m s i d e n». Ikkje minst skuleprotokollane syner korleis det med ein gong er komen ei ung fast hand i leiinga av skulen. Han vil ha mest mogleg lærarsamverknad og størst mogleg einskap i plan og metode i det daglege skulearbeidet — dette er hans eigne ord berre eitt år etter han har overteke Katedralskolen. Han sjølv er tydeleg primus motor, men likevel berre som primus inter pares: han styrer alt skulearbeid og alle fag til å tena eitt og same mål: ei fast opplæring og oppseding, som ikkje veikjest ved at kvar lærar og kvart fag berre har sine serlege mål. I smått og stort var

samtid og ettertid godkjener og at han gjorde framifrå godt arbeid. Hovudverket hans, iser det 3dje bandet om «Ideer til en Reorganisation af Skolevæsenet» — i 1848 kallar han det sin «pedagogiske Troesbekjendelse» — fekk store lovord også i utlandet, i Sverige, Danmark og Tyskland iser. I Danmark vart det og utnytta beinveges i liknande reorganisasjonsarbeid av skulen. Dette bandet (3) har 4 hovudbolkar: Om skulestellet vårt i det heile, om dei einskilde skuleslag, om tilsynet med skulestellet, der han vil ha eit riksundervisningsråd med sakkunnskap og oversyn for å bøta på det verste i skulestellet vårt: «dets totale Mangel på organisk Enhed», og om lærarstandet, krav til det, utdanning, arbeidsvilkår, løn. Skikkeleg løn som skaper «et sorgfrit Sind» og arbeidsglade lærarar ser han som ein sers viktig ting, skal det bli dugande folk i skulen.

Sjølve skulen vil han, stutt sagt, ha skipa såleis: 1. Særskilte Almueskoler for den lavere Folkeskole paa Landet og i Byerne — frå 6-14. år. 2. Almindelige Elementarskoler, som fælles Grundskoler for de tre øvrige Borgerklasser, frå 6-10 år. 3. Almindelige Borgerskoler, som særegne Dannelsesanstalter, beregnede etter den lavere, reent praktisk industrielle Borgerklasses Tarv — til 14 a 15 år. 4. Lærdeskoler for den høiere ideale Retning i Almindeleghed og som førebuingsskular for embetsstudium ved Universitetet — til 18 år. 5. Høi-Borgerskoler — for den høiere praktiske spesialdannelse eller det høiere praktiske Liv i Særdeshed — til 16-årsalderen. For å gjera skulen praktisk og billeg, har han fleire utvegar til å kombinera ulike skular.

Det som serleg slår ein når ein les om skulesynet hans, er kor «moderne» det er. I planane hans er det kanskje mest som minner om engelsk skule i dag. — I samsvar med synet sitt på den lærde skulen fekk han, seier han i 1839, «den herværende lærde Skole» mykje nyskipa etter ein plan utarbeidt «i en Række Møder mellem Skolens samtlige Lærere». Departementet gav han bra frie hender til prøvedrift — og broren i Oslo står i fast brevkifte med han og byggjer Oslo katedralskole mykje etter same mønster. Og i tida frå 1839 til 1845 er han med som drivande kraft i nemndene til å skapa ei storstila riksskulelovgjeving. I denne Oslotida (frå januar 1840 til mai 1842 iser) skipa han og var den levande krafta i Pedagogisk-Philologisk Forening, der han fekk ærestitelen «Rector Magnificus». Men han har motmenn, iser Schweigaard og dei andre «juristane», «troppistane» frå Wergelandstida, mange av dei leiande menn i statsstyringa no. Schweigaard var og frå fyrsten med i riksskulenemnda, likte seg lite og gjekk

han på ferde. Ein udisiplinert elevflokk måtte nådelaust bli fine gutar på stutt tid. Den åtteårige skulen fekk 5 klassar istadenfor 4 alt fyrste året. Skulen fekk fine nymåla klasserom og nypussa inventar, og det er til ære for disiplane, seier han stolt to år etter, at det på denne tida sidan «ikke er gjort den mindste Rift eller nogensomhelst Beskadigelse hverken paa Vægge eller Borde.» Han freistar, elles fåfengt, å få det militære til å låna ut litt av sin ekserserplass, så elevane kan få meir tumlerom i friminuttane, han hjelper pedellen til betre hus og større løn, m. a. 15 spd. i tillegg når året er ute, om han er nøgd med arbeidet hans. Lærarane hadde før mykje forsømt timane sine og var upresise; knapt nokon dag las dei det fastsette timetal. «Mangen Anordning maatte gjøres, som skurret baade i den enes og i den andens Øre», men om få dagar «forsikret baade Lærere og Disciple og Forældre, at de fandt sig langt mere tilfreds end tilforn.» Kroppsleg refsing, med spanskrøy av pedellen, vil han naudleg nytta, men skal det fyrst til, skal det vera tilgagns, er han og lærarane vortne samde om. Gamle overlærar OTTO THOTT FRITZNER, Bugges eigen lærar og den beste krafta i skulen i mange år — bisten og biletet hans finst både her i salen — fann likevel det nye styret for stramt og tok avskil i 1838. Motsetnaden var likevel ikkje større enn at Fritner var fast gjest i Buggeheimen i Osloåra 1840-42. Elles synest rektor Bugge heile tida å stå på god fot med lærarane sine både på skulen og i samarbeid utanfor, t.d. i Vitskapsselskapet, som dei fleste vart innvalde i. Samarbeid er meir enn ord for han. Han innfører faste lærarmøte og skuleråd og bøyer seg sjølv sagt for fleirtalsvedtaka; mange gonger har det synt seg etterpå at han hadde urett og dei rett, seier han. Dei er svært nyttige desse møta, skriv Bugge. Her kan dei drøfte både elevane og fagleg-pedagogiske spørsmål. Saman skapar dei ein ny skuleplan. Rektor Bugge er den første i landet som innfører klassestyrar-skipnaden. Klassestyrarane får dei same viktige oppgåver som i dag. Lærarane får dermed meir å seia og elevane betre tilsyn. Ei seroppgåve for dei alle var det å skapa kontakt mellom skulen og heimane. Jamvel noko så «moderne» som å sjå om elevane heime, vart praktisert, også av Bugge sjølv; men han vedgår at både han og medlærarar ofte vart trøylte av desse vitjingane. Elevane låg han støtt på hjarta; han får redusert skuletida til 5-6 timer dagen for 7 t. før, gjennomfører månadslovdagar, arbeider for 5 vekers summarferie i staden for 14 dagar, førebur overgangen til berre føremiddagsskule, innførd av eleven og ettermannen hans, rektor CARL ARNOLDUS MÜLLER, like sterkt humanistisk i sitt skulesyn som Frederik Bugge — og som hans ettermann

att, rektor PETERSEN, også Bugges elev. Helsa og trivnaden til elevane dreiv Bugge jamt til nye tiltak. Han får innført song og gymnastikk som nye fag straks han vert rektor, han organiserer samarbeid med foreldra til å få ende på den skadelege røykinga dei fleste driv, og han innfører sjukesetlar, faktisk slik vi har dei i dag, for at både heim og skule skal vita til kvar tid at alt er i orden med eleven. Jamvel ein ting som månadskarakterar er frå Bugges tid. Og fattige evnerike born hjelper han til stipend og friplassar meir enn før. Hans røynsle er at «de stadigste og flittigste og derfor til Studeringer i det Hele mest oplagte Discipler afgives af den fattigere Klasse.» For utanbys elevar innførde han ordninga med føresette, med tilsynsplikter som foreldre. Og alt i 1836 skapte han eit Discipelbibliotek ved sida av skuleboksamlinga for å skaffa elevane verdfull lesnad i staden for bøkene frå «de for Aand og Hjerte i den Alder lige fordærvelige Leiebibliotheker». Elevane var med å skaffa pengane sjølv, serleg dei to øvste klassane, og dei styrte boksamlinga sjølv og — eit nytt pedagogisk innslag. For å få det rette biletet av skulen og arbeidet er det ikkje utan interesse å vita at det samla årlege elevtalet på den tida var 50-70. Medeltalet på studentar årleg var 5; av 86 studentar i Bugges tid — det er elles mindre enn ein årgang på Katedralskolen i dag — fekk 5 laudabilis preseteris, 75 laud, 6 haud, ingen stryk. Både Bugge og lærarane sette store krav ved dimitteringsprøvene.

Rektor Bugge fortener visseleg æresnamnet den fremste skulemann i si tid. Det fekk han og høyra frå ulike hald. Biskop Neumann i Bergen, på vitjing i Trondheim i 1846, ynskte jamvel i klassen Bugges meisterlektianar det året tillukke med at «de hadde Landets første Pedagog til Rektor.» «Overhovedet har Bugges hele Virksomhed Vidne om, at han var en Mand for i Livet at gjennemføre de Grundsetninger han med saa megen Genialitet hadde forfægtet med Pennen» (Løkke, III. Nyhedsbl. 1853). Men skule- og folkeopplysningsarbeidet hans nådde vidare, også til folkeskulen og bygdene. Han var ein hovudmann på det første store lærarmøtet i Trondheim i 1850, var med i råd og dåd; det vart også halde i denne salen. Lærarutdaninga låg han sterkt på hjarta, såleis Klæbu seminar. Styraren der, HANS JØRGEN DARRE, bisp i Nidaros bispedøme frå 1849 og Bugges ettermann som preses i selskapet vårt, var ein av Bugges nære venner og fekk sjølv St. Olavs Orden «for Fortjeneste af Undervisningsvæsenet». Skulde ein lærar gjera gagnsarbeid, laut han ha løn så han kunne leva. Det skal minnast at i det siste bystyremøtet sitt, 28 mai 1851,

fekk Bugge drive igjennom betre løner — eit tillegg på 30 spd. — for folkeskulelærarane i byen. Det var mykje den gongen.

Hans samkjensle med folket er heil og ekte. Men iser hyller vi rektor Bugge her i dag for arbeidet hans i og for Vitskapsselskapet — og for norsk vitskap og åndsliv i det heile. «Den samme rastløse Iver og Virksomhed som udmærkede Bugge i de øvrige Forholde, udviste han ogsaa her (i Vitskapsselskapet). Og Selskabet regner maaske de lyseste Punkter i sin Historie fra Bugges Præsidium» (Løkke, 1853).

Her i Vitskapsselskapet vart Bugge som nemnt, innvald straks før han kom til byen i 1833, og alt i fyrste samla møtet han er med på, 27 sept. 1834, og i klassemøtet nokre dagar etter, er han ein aktiv og interessert medlem. Til filosofisk prisoppgave var oppsett: «Hvad er en Stats høieste Formaal?» Her vert det opplyst, truleg av Bugge, at dette emnet alt var handsama i ei serskild skrift, var såleis mindre høeveleg; difor valde «Classens mødende Medlemmer efter Forslag af Hr. Rector Bugge: «Hvorvidt og hvorledes kan Fornuften bringe den menneskelige Frihed i Overensstemmelse med Guds Alvidenhed?» Denne oppgåva ligg elles svært nære den vidjetne oppgåva oppsett to år etter: «Kan Menseskets Frihed udledes af dets Selvbevidsthed?» som ingen mindre enn Dr. ARHTUR SCHOPENHAUER — ho var og gjeven på latin, visseleg av Bugge — fekk selskapet si fyrste gullmedalje for. Det skjedde på høgtidsdagen 26 jan. 1839, protektoren Karl Johans fødedag. Bugge var året før vorten preses i selskapet, vald med stor tilslutning, 17 røyster, — visepreses vart hospitalsprest STORM, som fungrer mest heile Bugges tid — med 5 røyster, elles ein god medarbeidar for Bugge i mange år. I 1843 vart Bugge attvald samrøystes, frårekna hans eiga stemme, og nytt attval i 1848.

Selskapet kjenner tydeleg Bugge som a c o m i n g m a n, ikkje berre her i byen, men i norsk andsliv og politikk i det heile. Hans studiereiser i utlandet, dei digre pedagogiske skriftene hans, hans gjetord som praktisk skulemann og den elegante og intelligente måten han administrerte og greidde opp i sakene på — alt lova stort for framtida, både for hans eiga og selskapets si. Og for selskapet vart det òg ei stortid. Det skal vera vanskeleg å finna ho betre i selskapet si historie enn dei 12—13 åra han var preses, til han sumaren 1850 melde seg ut av selskapet som den einaste utvegen til å sleppa frå alt arbeidet, enda så kjært det har vore honom gjennom åra.

Bugges utmeldingsbrev lyder (journalisert 3. juli 1850):

«Mine øvrige Forretninger tillader mig dessværre ikke længere at fungere som Præses i Det kgl. norske Videnskabs Selskab, og, da saadan Funktion efter Statutterne ikke kan undgaaes, medmindre den Fungerende udträder af Selskabet, saa foranlediges jeg heraf til at udmælde mig som Medlem af Samme, idet jeg af ganske Hjerte udtaler Ønsket om alt muligt Held for denne Institution, den, det troer jeg at kunne sige — i en lang Række af Aar har været omfattet af mig med oprigting Interesse.»

Når ein les dette, lyt ein hugsa at Bugge også har mykje å gjera som Trondheims ordførar ved sida av skulen. Likevel, ein viss friksjon ligg helst attom.

Bugges namn er knytt til mange store tiltak i Vitskapsselskapet med varig verdi i desse åra. Høgtidsdagen i 1839 er liksom den store innleiinga — det var ikkje så lite berre det å hjelpe fram sjølve Schopenhauer, enno ingen profet i eige land ein gong, og det trass i at det alt var 20 år sidan hovudverket hans, «Die Welt als Wille und Vorstellung», var utkome. Schopenhauer takkar hjarteleg, også for medlemskap (i 1838) i selskapet. «Eg vil støt arbeida på å syna meg verdig til denne heideren.» Og han legg til med geniet si sjølvkjensle: «Eg går alt i mitt 52. år, og har enno ikkje vunne den godkjenningsa som eg sant å seia fortener.»

Det vitnar både om vidsyn og stor gløggskap hos rektor Bugge at han såg Schopenhauers genialitet i denne prisoppgåva og våga slå eit slag for han. Det måtelege oppdagar aldri det geniale. Noko nervøs var Bugge likevel for eventuell kritikk frå motmennene i den gamle intelligenskrinsen i Oslo — det er då berre stutt tid sidan teater- og kulturstriden om Wergelands stykke «Campellerne», som Bugge fylgjer med i pr. brev —, og Schopenhauer var ikkje berre original, men absolutt ukjend for dei. Men venen, professor VIBE, seier ironisk i brev til Bugge at sidan det gjeld filosofi og ikkje «Bank- eller Pengevæsen», kan han kjenna seg trygg for åtak frå den kanten. Elles har Vibe «hört disse Folk med den usforgnligste Haanlatter om tale Videnskabernes Selskab i Throndhjem — — — som gaves der i den hele komiske Verden intet latterligere.» — Fyrst når ein t.d. les W. GWINNERS bok «Schopenhauer's Leben», skjønar ein fullt ut kor veldig viktig denne påskjøninga frå selskapet vårt var for han. Takksemda hans i takkebrevet er langt meir enn frasar. Og Bugge og selskapet sin heider veks stort når ein samstundes hugsar på korleis Det danske Videnskabers Selskab året etter heilt underkjende — med dosent, seinare biskop MARTENSEN i brodden — Schopen-

hauers svar på ei liknande prisoppgåve der: «Über das Fundament der Moral», også eit verk av varig filosofisk verdi.

Sjølv held Bugge festtalen om «Den constitutionelle Statsform-betractet i dens Forhold til Samfundets høiere Interesser», prenta i selskapet sine skrifter og referert i Trondheimsblaða, der talaren får ros for innhald, form og framføring. Han er klår og måtehalden og idealistisk som vanleg i synsmåtane sine, ein liberal-demokratisk politisk tenkjar, som veit at staten er til for folket, og finn at det avgrensa monarkiet er tryggaste ramma for høgare folkevokster. At han til slutt lyt yta kongen ein høvele tribut i tida si ånd, er sjølvsagt.

Ein kan ikkje her nærmere fylgja selskapet si verksemd i detalj, frå møte til møte, endå så mykje interessant stoff ein må la liggja, men vi skal samla det heile i nokre hovudpunkt. Fyrst vil vi likevel streka under at Bugge, jamvel når han er i kommisjonsarbeid i Oslo, har førarskapen, og det er ei rikt brevskifte om dei ymse sakene mellom han og dei leiande mennene elles i selskapet, altså visepreses, STERM, *klasseformennene* stiftamt-mann ARNTZEN og sokneprest HENRIK ANGELL (til Vår Frue kyr-kje), og då iser sekretären, assessor i stiftsoverretten og diktaren CONRAD NICOLAI SCHWACH. Schwach var nok den som stod Bugge nærest av desse. I eit brev frå Maurits Hansen til Schwach kan vi sjå, at han jamvel har forært Maurits Hansen eit bilet av Bugge, som han er glad for og finn er svært likt honom. Endå meir seier Schwachs brev heinveges til Bugge — med slike overskrifter: «Min m e g e t k j æ r e Bugge»! — og med slike ord: «Det kan Du lide paa, at etter din Fader og Moder er der i Trond-hjem I n g e n der holder mere af Dig end jeg.» Slike veneord føl mykje om sjølve mennesket Bugge.

Sjølvsagt må ein jamt minnast at framskotne menn ofte set sine medhjelparar i skuggen, gjer dei gjerne mindre enn dei er. Men det er uråd å koma bort frå Bugges tydelege førarskap og kraftige initiativ i selskapet vårt desse åra. Ein har ikkje berre kjensle av, men studom prov for òg at det er jamvel Bugge som i hovudsaka avgjer kven som vert medlem i selskapet, og det endå til før han vart preses og kunne fremja framlegga sine beinveges på direksjonsmøta. Alt før si store utanlandsreise i 1836/37, på siste møtet han var tilstades, vart 11 tyske og danske profes-sorar innvalde i selskapet, alle etter framlegg frå Bugge — det vart endå til gjort utan den vanlege drøftinga i direksjonen. I alt vart 17 tekne opp i 1836, i 1837 er det 9 nye medlemer — då var Bugge for det meste borte, i 1838 vert han preses, då vert 22 inn-

valde, av dei 5 kollegaer frå Katedralskolen, og broren, rektor, professor Søren Bugge. Dr. Schopenhauer og den franske profes-soren Marmier — ein kjenning frå uanlandsferda, kjem òg med no. I åra 1840—42 er Bugge for det meste i Oslo i skule-kommisjonsarbeidet sitt; berre 8 nye medlemer får selskapet på 4 år — den eine er einaste artiumskameraten hans frå Katedral-skolen i 1823, prestehistorikaren og sokneprest til Sparbu, A. ERLANDSEN. I 1843 er Bugge heile tida på plass, og då vert det ei påfylling i selskapet med i alt 40 nye medlemer, av dei 14 frå Oslo, tydeleg etterverknad av hans eige opphald der, eit par nye kollegaer frå hans eigen skule gjev òg ein peikepinn (og to til i 1845). Mest forvitneleg er kanskje innveljinga av HENRIK WER-GELAND, byråsjef, men i k k j e av universitetslektor i filosofi, J. S. WELHAVEN, endå 6 av dei 40 var frå Universitetet. Det vart sett på som ei ære jamvel i «intelligenskretsen» i Oslo i Bugges tid å bli medlem i selskapet. Welhavens berre 10 år gamle karakteristi-stikk i «Norges Dæmring» (1834) av vårt «lærde Selskab» — som «den gamle Ko, der endnu ei har malket, der nu staar blind og lam blandt Støv og Skimmel» — gjorde Bugge til dumt snakk, og Welhaven fekk røyna at gøynt var ikkje gløynt, der han stod att utestengd frå selskapet. — A. M. SCHWEIGAARD, den gamle motmannen, vert òg fyrst medlem i 1846, samtidig med FREDERIK STRANG og prof. H. CHR. ØRSTED, København. — Wergeland og Bugge er ikkje berre vener, dei er åndsbrør med same storsyn når det galdt fedrelandet og framtida. «Du og jeg hører sammen»! skal Wergeland ha sagt ein gong til Bugge. Og Bugge svikta heller ikkje Wergeland i dei vanskelege åra kring 1840, då så mange — såleis sjølve bestevenen LUDVIG KRISTENSEN DAA — ville gjera han til «Fædrelandsforræder». Bugge hadde såleis om våren 1841 vore føraren i forsvaret for Henrik Wergeland, då alle motmennene hans slo seg i hop om å stengja han ute frå leseselskapet «Athenaeum» (Koht). Og Wergelands arbeid og idé om å skipa eit nasjonalfond «til fattige, haabefulde Drenge Vi-denskabelige Opdragelse», det var ein kjær ting for Bugge å fremja både i skulenemnda og i Vitskapsselskapet, vi tenkjer iser på Bugge — Ivar Aasen. Og han skaffa Wergeland stønad til å prenta den nye utgåva av «Skabelsen, «Mennesket», då han låg på siste sjukelega. Elles stod ikkje Bugge ukritisk til Wergeland. Han var for klår og kvass til det.

Som kjent arbeidde Vitskapsselskapet på to frontar: 1) Det ofra tusenvis av spesidalar på det dei i samtida kalla «Landoeco-nomiske og industrielle Foretagender». Det var premiar og penge-stønad. Berre på oppdyrkinga av Ustmyra på Leinstrand ofra det

1300 spd. Denne sida gav selskapet meir og meir opp i Bugges tid, såleis sjølve Ustmyra med, som det let Selskapet for Norges Vel ta over, karakteriserer jamvel dette tiltaket frå 1820 «som uden tvivl et misgreb af Selskabets daværende Direction». Premiar, 3650 spd. frå 1816—1844, til bønder og andre for gode praktiske forbeteringar og tiltak stoppar og opp. I staden kjem ei større og ei mindre gullmedalje for åndsverk, dvs. prisoppgåver. Den største fekk Schopenhauer og dessutan Harald Wergeland, ein yngre bror til Henrik, «Om de bestaaende Hindringer for Jorden hensigtsmæssige Opdyrkning i Norge!» Ei større og ei mindre sylvmedalje vart delt ut for meir praktiske tiltak. Gullmedaljene var svært sjeldne, ved sida av dei to større vart berre 4 mindre utdelte dei 10 første åra; av sylvmedaljene var 50 større og 34 mindre utdelte til 1845; — som ein kuriositet og samstundes som ein illustrasjon på kor vidt selskapet nådde, kan eg fortelja at min eigen oldefar i ein avkrok i Romsdal fekk den store sylvmedaljen til selskapet i 1843 for dyrking av blautmyr og tilsåing av nybrotet med timotei.

Under Bugges presidium får selskapet meir og meir form som eit verkeleg vitskapsselskap, som har «Videnskabeligheds Tarv» til sin «viktigste og fornemste Virksomhed». Dette sette igang og realiserte mange landsviktige vitskaplege tiltak. Det gjekk fort attende såleis då Bugge vart borte. Nokre døme syner best den ærrike verksemda til selskapet i desse åra:

1) Selskapet stødde professor i geologi, B. M. KEILHAU med o. 1500 spd., av dei 200 spd. til geologisk studium av Langfjella, resten gjekk til utgjevinga av hovudverket hans, *Gaea Norvegica*, tida 1838—45.

2) Alt i 1847 hadde det sett av 2000 spd. til botanikaren, prof. M. N. BLYTT til å gje ut det store verket hans, *Norges Flora*, ferdig først i 1861. Fyrste heftet kom i 1846.

3) Det hjelpte den unge merkelege granskarpstenen MICHAEL SARS til å driva sitt zoologiske studium og få prenta arbeida sine, til slutt skriftet om sjødyra i 1835 med 100 spd. og så hans hovudførst skriftet om sjødyra i 1835 med 100 spd. og så hans hovudverk «Fauna littoralis Norvegiae», fyrste heftet i 1846, med 600 spd. Det vart rekna for å vera eit av dei verdfullaste zoologiske arbeida i samtidia. I breva til Bugge finst det hjartlege takkeord frå Sars, eit viskapleg geni om lag som Aasen, nett slike Bugge hadde serleg glede av å hjelpe.

4) Botanikarane NICOLAI LUND og NIELS GREEN MOE fekk i 1840-åra fleire gonger stipendium, tils. minst 400 spd. til botaniske reiser, i Finnmark og kring Jostedalsbreen. Dei arbeidde mykje saman med professor Blytt. Lund var elles ein filosofisk

herre med, og fekk den mindre gullmedalja for same prisoppgåve som Schopenhauer i 1839.

5) Lækjar og seinare konservator ved Bergens Museum JOHAN KOREN og seinare overlækjar DANIEL DANIELSEN fekk fleire gonger stønad, som regel 80 spd. året, frå 1845 til gransking av sjødyra — dei var vener av Michael Sars og heldt fram med hans etterrøkingar, medarbeidarar i «Fauna littoralis Norvegiae» også.

6) Stor stønad til professorane RUDOLF KEYSER og P. A. MUNCH til utgjeving av det gamle norske lovverket; 1250 spd. nyutta til 1846, då fyrste bandet kom ut.

7) Frå Vitskapsselskapet kom både ideen og pengane til utgjeving av riksarkivar (frå 1845, etter Wergeland) CHR. LANGE: «De norske Klosters Historie», opphavleg prisoppgåve 1841. I 1845—46 kom dei 3 fyrste hefta — til då var det gått med 240 spd.

8) I 1846 gjev selskapet den fyrste ytinga, på 175 spd., til utgjeving av *Diplomatarium Norvegicum*, dette hovudverket for all norsk-historisk gransking, ved riksarkivar LANGE og prof. C. R. UNGER. I åra 1847—61 kom dei 5 fyrste samlingane.

9) Til i 1847 hadde selskapet ytt 300 spd. til A. ERLANDSEN til arbeidet hans «Biografiske efterretninger» eller «Prestbyterologi», som det òg heiter i den tids mål, om presteskapet i Nidaros bispedøme. Dei to fyrste hefta kom 1844—45, ferdig først i 1855. Dette verket, trass i einskilde mistak, har også vore ei viktig historisk kjelde for mange.

10) Selskapet kosta prenting av skriften til visepreses STORM om «Den norske Kirkes Ritual og Alterbog», 100 spd.

11) Det kosta prentinga av assessor C. N. SCHWACHS skrift om «Nordens Myntvæsen», 80 spd. Schwach var ihuga myntsamlar; til slutt så overdrog han samlinga si til Vitskapsselskapet, og ho er såleis grunnlaget for den store myntsamlinga Museet har idag. Schwach var sekretær i selskapet til han i 1849 flytte til Telemark som sorenskrivar. Bugge hadde ein mykje interessert og dugande hjelpesmann i han.

12) Stønad til H. WERGELAND, 100 spd., til prenting av «Mennesket», ein stønad som eigenleg låg utanfor statuttane; i 1860 fekk elles både VINJE, BJØRNSEN og IBSEN ein del liknande hjelp.

13) Stønad til BERNT MOES «Tidsskrift for den Norske Personalhistorie» I—II, 1840—50. Moe skriv i 1846: «At Udgiveren har været istand at lade de hidtil udkomne Hefter see Lyset, og fremdeles kan lade Tidsskriftet fortsætte den begyndte Bane, skylder han ene og alene det Selskab i vort Land, der med sa: megen Beredvillighed altid har virket til litterære Foretagenders Fremme

— det kgl. Norske Videnskabers-Selskab, som med Redebonhed ogsaa har rakt Udgiveren den understøttende Haand, uden hvilken Tidsskriftet forlængst ville have standset.» Desse orda gjeld i hovudsaka alle dei mange tiltaka som Selskapet under Bugges presidium førde fram.

14) — såleis også stønaden til den lærde orientalisten prof. CHR. A. HOLMBOES «Norske Universitets- og Skole-Annaler», ei svært viktig kjeldeskrift, som byrja koma frå 1834,

15) og kanskje endå meir når det galdt Holmboes lærde verk: «Det norske Sprogs væsentligste Ordbor, sammenlignet med Sanskrit og andre Sprog af samme Æt. Bidrag til en norsk etymologisk Ordbog.» Dette verket kom ut i Wien 1852 og vekte interesse hjå fagfolk over heile Europa. 400 spd. ytte selskapet til dette i 1849—50. Holmboe var nær ven av Bugge. Bæc interesserte dei seg like levande for Ivar Aasen, og dei sat saman i den store Riksskulenemnda.

Det kunne endå vera mange ting å nemna, — det gjeld stønad til P. CHR. ASBJØRNSEN, 30 spd., til hjelp i tidsskriftene «Nor» og riksarkivar Langes «Tidsskrift for Videnskab og Litteratur», ja, til sjølve preses, Bugge, 100 spd. til utgjeving av ei skuleutgåve av Herodot — på same vis som til visepreses Storm og skrivaren Schwach —. Vidare er det veldig utlegg til boksamlinga, som i 1846 er på 23 000 band — berre året før var det kjøpt inn bøker for over 700 spd., «deriblandt Meget af den nyeste Litteraturs bedste Frembringelser i de fleste Videnskabsfag», ikkje minst medisinske skrifter. Og selskapet sine eigne skrifter bør heller ikkje gløymast, t.d. gullmedaljeavhandlingane til Schopenhauer og Harald Wergeland, og andre avhandlingar av Bugge, Schwach, Ivar Aasen (1846) og fleire.

Og ved sida av boksamlinga skal alle dei andre samlingane katalogiserast og vera så up to date i innhald og ordning som mogleg; bøkene skal lånaast ut «til enhver dannet Mand i Byen og Omegn»; biblioteket har elles også sitt eige «Læsecabinet» for medlemene —. Store utlegg krev myntsamlinga, mineralsamlinga (200 spd. kosta det berre å katalogisera desse to); «Antiquitet»-s-samlinga, den zoologiske samlinga — «en Naturaliesamling, der kan være Naturforskeren til Fornielse og Nyttet» o.m. Alt no har selskapet ein heil flokk løna funksjonærar, endå om desse berre har arbeidet som sidestilling, som årleg krev fleire hundre spd. i løner. Alt dette arbeidet og all denne verksemda — det er vi alle kläre over idag — har sett djupe merke i vårt åndelege vitskaplege og nasjonale liv. Berre få av alle desse tiltaka hadde vunne fram utan denne stønaden frå Bugge og selskapet. Det

kjem tydeleg fram i skriv til Vitskapsselskapet òg, ofte varme takkeskriv. Vi kan trygt seia at selskapet, med Bugge i brodden, er eit åndeleg kraftsentrum i denne nasjonale gjennombrotstida vår. I røynda er Bugge blant dei fremste åndshovdingane i landet i denne tida, berre få har sett djupare merke etter seg. Det er reint noko gripande å sjå korleis tida sine menn, frå alle kantar av landet, kjem til Bugge og Vitskapsselskapet med høn eller skriv om hjelp, til små og store tiltak. Og dei møter ei forståing når det gjeld syn og saker og ei hjarteleg beintfram-ferd når det gjeld einskildmenn som skal hjelpast, som ein gjerne kan seia er noko uvanleg i ein offentleg institusjon. Det er jamt så vanskeleg å seia nei eller visa nokon bort. Då den kjende presten og språkgranskaren NIELS STOCKFLETH i 1847 ber om hjelp til si norsk-lappiske ordbok — han treng 500—600 spd., er det tydeleg tungt for direksjonen å gjøva avslag; det finst ikkje disponible pengar. Prøv Oplysningsvæsenets Fond eller staten, — hjelper det ikkje, så kom att om ei 2—3 år! sluttar svarsksrivet.

Men ingen gong lærer ein Frederik Bugges beste sider betre å kjenna enn i hjelpa hans til Ivar Aasen og hans nasjonale gjerning. Kva det hadde vorte med Ivar Aasen dersom ikkje Bugge hadde kome til å oppdaga han og teke seg av han gjennom selskapet vårt, det kan det vera noko uvisst å svara på, men kva det vart til med Bugges hjelp, det veit vi alle i dag. Som før nemnt var Bugge saman med Wergeland nett kring 1840 sterkt oppteken av korleis ein best skulle kunna hjelpe fram bygdegeni som lite fekk nytta evnene sine. Om sumaren 1841 er eit slikt geni, Ivar Aasen, i Bergen for å syna fram fyrste ordboks- og grammatikkarbeida sine, m.a. til bispen JACOB NEUMANN. Rektor Fredrik Bugge, som elles var i kommisjonsarbeid i Oslo i desse åra, var ved eit tilfelle i Bergen nett dei same dagane som Aasen og har i allfall hatt kontakt med rektor HANS HOLMBOE og overlærar LYBER SAGEN om Aasen, dei har visstnok fyrst tenkt å skaffa Ivar Aasen, den underlege ungdomen, stilling på eit bibliotek, så han kunne få rimelege arbeidsvilkår. Bugge og Aasen møttest merkeleg nok ikkje i Bergen, endå biskop Jacob Neumann gjorde sitt til eit såvore møte, men heimkommen att til Oslo set Bugge seg i samband med Neumann; han har då òg lese Neumanns oppglødde utgreiing om Ivar Aasen i «Bergens Stiftstidende» (19. og 22. aug. 1841), også oppteken i «Den Constitutionelle». Her stod det m. a. at han i Aasens arbeid hadde funne «en Orden i Tankegang, og en Fremstillingsmaade, som den dygtigste Skribent skulde ikke have skammet sig ved. Det var en Autodidakt,

en værlig Discipel af Grammatikeren Rask, jeg havde staaende foran mig.» Bugge er oppglødd og ber om å få tilsendt manuskripta til Aasen til gjennomsyn, «idet jeg lovede,» skriv Bugge, «dersom jeg befandt at de lovede noget Ualmindeligt, at ville gjøre hvad det stod i min Magt for at vinde denne Person for Skolen og Videnskaben.» Neumann skulle ha sendt manuskripta til Oslo — med Welhaven, som nett var i Bergen. Dei vart først sende ei god tid seinare. Av nytt brev til Neumann frå Bugge får vi vita at manuskripta er mottekne og gjennomgådde «med Nøiagtighed», først av han sjølv, sidan av dei lærde venene professorane CHR. HOLMBOE og RUDOLF KEYSER, og han held fram:

«At Iver Aasen giver ualmindelige Forhaabninger om at kunne vorde en høist nyttig Mand for den lingvistiske Videnskabs Fremme og navnligen for den saa høit ønskelige systematiske Bearbeidelse af vore vigtigste Almuedialecter, paa hvilken igjen — om end i nogen Fjern Fremtid — Udarbeidelsen af en almindelig, ægte norsk Grammatik og Ordbog maatte kunne grundes, og dermed vort forqvaklede Bogsprogs Reduction til dets oprindelige Fuldkommenhed og Reenhed forberedes, — heri ere de nævnte dygtige og sagkyndige Mænd aldeles enige med mig. Vi have alle tre med den største Interesse læst den søndmørske Grammatik, og vi have høiligen forundret os over, hvorledes denne Autodidact har kunnet opnaae en saadan Skarpsindighed i Adskillelser og Sammenligninger, og tilegnet sig et saadant Bekjendtskab med andre herhenhørende Sprog og en saadan videnskabelig Orden og systematisk Form i Fremstillingen, som den, hvoraf hiin grammatiske Bearbeidelse bærer Præg. — Vi have derfor ogsaa besluttet paa ingen Maade at slippe denne rara Avis af Sigte, men gjøre alt som staar i vor Magt for at faae ham trukket hen paa den Bane, Naturen saa øiensynlig har bestemt ham for. — Jeg har derfor idag tilskrevet Directionen for det Kgl. Norske Videnskabers Selskab i Trondhjem om denne Sag, og foreslaaet — — — at en passende Sum aarlig bevilges Iver Aasen.

— — — Jeg har tænkt baade for Sagens egen Interesse, og for at vække Opmærksomheden til Fordeel for Iver Aasen, at forsøge at faae hans søndmørske Grammatik udgiven i Trykken.»

Dette brevet fortel mest like mykje om Bugge som om Aasen. Det syner gleda hans over sjølve dette geniet, denne rara Avis (sjeldne fugl), som han òg seier, og oppglødinga hans over den store nasjonale gjerninga Ivar Aasen er emna til å realisera; alt her kjem hovudprogrammet fram, som BUGGES plan — inspirert

av desse småarbeida til Aasen, med tilslutning av professorane Holmboe og Keyser: «Ud arbeidelsen af en almindelig, ægte norsk Grammatik og Ordbog.»

Biskop Neumann svara Bugge 8 des. s. å. og er strålande glad for det Bugge har gjort: Ivar Aasen «fortjener den Opmærksomhed» som Bugge og dei to professorane har synt han, og «Fædrelandet vil engang høste Frugten af hans Talent og Deres Om-sorg». Bære er dei så heilt rørande optekne av Aasen, og ikkje berre når det gjeld saka, men òg hans person. Det gjev eit rett menneskeleg bilet av Bugge, av omsuta og hjartelaget i han, når han skriv til Neumann: det ville ikkje «være af Veien om Iver Aasen jo før jo heller fik nogen opmuntrende Underretning om sine Manuscripters Skjæbne og om hvorledes hans Sag overhovedet staaer». Biskopen må ordna dette, han som har hatt den personlege kontakten med Aasen. Men ikkje mindre viktig er Bugges brev samstundes til Vitskapsselskapet (25/11—1841) «om en mærklig ung Bonde, Iver Aasen, hvis ganske overordentlige videnskabelige, navnlig lingvistiske Talenter» på eikor vis må gjevast stønad. Av brevet til Neumann same dagen kan ein sjå at Bugge ikkje tvilar det aller minste på at selskapet vårt kjem til å hjelpe; han spør jamvel om kor stor summen årleg bør vera. Endå Bugge er preses, er skrivet til selskapet ein s ø k n a d der alle formelle krav er i orden. Og det er eit skriv som idag er eit av dei viktigaste kulturdokument i vårt lands historie, og eit av dei aller merkelagste: Med eit klårsyn og eit perspektiv som helst høyrer til profetar av Wergelandstypen, og ein varme som ein berre finn hos sterkt ideelle naturar, ber han fram denne saka. Bugge seier m. a.: «Hvor glad og forbauset blev jeg ikke ved i disse literære Produkter (ordbok- og grammatikk-utkasta) at opdage det mest talende Beviser ei alene paa den den rosværdigste Flid og den sjeldneste Jagtagelses-Evne, men ogsaa paa et lingvistisk Talent, en videnskabelig Orden og i det Hele taget en Fremstillingsmaade, der i Forening med dets Kjendskab til andre Sprog (Islandske, Græsk o.s.v.) og til de berømmeliggste grammatiske Bearbeidelser (f. Ex. Rask) hvoraf Manuscripterne bære Præg, vækker grundet Haab om at Iver Aasen med Tiden maa kunne vorde til megen Nutte for vort stakkels forsømte og forqvaklede Modersmaals videnskabelige Behandling». Han fortel vidare om samarbeidet med professorane Holmboe og Keyser, «og de have Begge med mig været aldeles enige i, at det vilde være uforsvarligt at tabe en saa meget lovende Person af Sigte, og erklærte sig med Glæde beredte til i Forening med mig at stræbe at faae den unge Mand trukket frem paa den Post, hvortil Natu-

ren saa øiensynlig har kaldet ham, nemlig den sammenlignende Sproggranskere. — Af vore Beraadslagninger i denne Henseende er det blevet Resultatet, at man jo før jo heller burde stræbe efter at faae saavel grammatiske, som lexikalske Bearbeidelser af de for vort tabte Oldsprog vigtigste Almuedialecter i Landet for derefter, naar de fornødne Materialer til en nøagliig og fuldstændig Sammenligning vare forhaanden, af det Almene eller saa at sige det Typiske i de forskjellige Dialecter at construere en systematisk Bearbeidelse af en Grammatik og en Ord-bog, der kunde tjene som Basis for Indførelsen (naturligvis successiv) af et almindelig og ægte norsk Skriftsprog.» — Ein ser Bugge har eit klårt program, og han legg til: «Sandelig, neppe vil et værdigere kunne findes for Selskabets Opfrelser.» Og han sluttar skrivet med desse orda: «Angaaende den heromhandlede Sag, som jeg paa det Varmeste anbefaler til Directionens Opmærksomhed, tør jeg saasnar t som m u e l i g t forvente Directionens behagelige Svar, hvorefter jeg skal tillade mig noget udforligere at forelægge Selskabet Planen til Foretagendets Fremme.»

Søknaden var ein mektig appell til å vera med å løysa ei stor nasjonal sak. Og det skal seiast straks til Vitskapsselskapet, nærrare sagt: direksjonen siære, at det skjøna appellen, det skjøna også langt på veg rekkjevida av si gjerning då det tok på seg å hjelpe fram Ivar Aasen og hans livsverk. — Det finst knapt noko namn ein finn så ofte i selskapet sine protokollar i tida 1841 til 1852 — då vart Ivar Aasen innvald som medlem — som Ivar Aasen. Og aldri vert det tala med større voner og varme om sak eller mann; interessa for Aasen er like levande også etter at Bugge i 1850 sluttar som preses. Det er «Gjenfødelse af Norges Bugge i 1850» som preses. Det er «Gjenfødelse af Norges Selvstændighed også i lingvistisk Henseende» Ivar Aasen skal skape, for å nyitta assessor C. N. Schwachs ord frå 1846. Heile selskapet ser Aasens sak for si; likevel kjem det tydeleg fram i brev frå direksjonen til Bugge hausten 1850 at han har hovudæra. Den oversender Bugge som gav Ivar Aasen: «Ordbog over det Norske Folkesprog», nett ferdigprenta, «til en behagelig Erindring om Deres Virksomhed i Selskabet. Da Ivar Aasens (frå 1846 vert det Ivar for Iver i brev og protokollar) Sprogarbeider, der ere udgivne af Det kgl. Norske Videnskabers Selskabs Foranstaltung, for en stor Deel er fremkaldte ved den Interesse Hr. Rector har viist Sagen og dens Fremme», har direksjonen «den Fornøielse at oversende hoslagte Exemplar».

Vi herma Wergelands ord til Bugge: «Du og jeg hører sammen!» Når ein har lese dette brevet — og alt det andre frå Bugge

si hand om Ivar Aasen — også i pressa, t.d. i Morgenbladet i 1846 (25/5, nr. 145), der han fortel om det som til då er gjort «i Overbeviisning om Sagens overordentlige og mangesidige Vigtighed», då skjønar ein at ingen hørde betre ihop enn Aasen og Bugge, trass i skilnad i ætt og opphav, i miljø og utdanning. Bugges nordmannskap er djupt folkeleg, som hans livssyn og kultursyn i det heile; — i politikken hørde han til den radikale og folkelege sylkingen, som vi straks skal sjå. Hjartelaget til Bugge er det vel iser som får han til å bli så kjær ein ven for dei med minst makt og vyrndad i samfunnet, og dette var det vel også som i samband med alltid frisk åndeleg vitalitet og evne til ny orientering, hadde gjort han mogen til å møta Aasen og hans verk med så stor skjønsemad, eller rettare: med slik inderleg oppgløding, slik at møtet dei i mellom vart eit lukkeleg møte. I vårt selskaps historie er i røynda dette ei av dei viktigaste hendingane. Frå hausten 1842 — Aasen hadde alt om sumaren vore i Trondheim hos Bugge, men kona hans var då sjuk, så det var elles Schwach som mest måtte ta seg av han — fekk Ivar Aasen 150 spd. årleg av selskapet til sine språkgranskingsarbeid rundt i landet i samsvar med arbeidsinstruksen frå selskapet frå 26. aug. 1842. Den 11. nov. 1845 kom han til Trondheim etter å ha gjort seg ferdig med Vestlandet, det indre Austlandet og dalane så nær som Østerdalen, som han tok på ferda attende til Oslo, dit han kom 24. sept. 1847. I desse 2 åra bur han for det meste i Trondheim, dvs. alltid når han ikkje er på reiser i Nidaros bispedøme, eller på språk- og arkeologisk-folkloristisk ferd på Helgeland. Vitskapsselskapet får honom nemleg ved sida av til å gjera etterrøkingar om dei nord-austlege innvandringsvegane folket vårt skulle vera kome etter det historiske synet til G. SCHØNING, no pånytt lag oppteke av Rudolf Keyser. I denne tida står han mykje i personleg kontakt med Bugge og selskapet elles, skriv språkavhandlinga til skriften åt selskapet i 1846, og iser i tida 5. des. 1846 til 8. sept. 1847, då han i 9 månader bur i samanheng her i byen og «havde næsten fullendt Bearbeidelsen af Folkesprogets Grammatik». Merkeleg nok er det berre få som er klåre over korleis Aasens gjerning både økonomisk sett og når det gjeld studium, tildriv, utarbeiding, og arbeidstad er knytt til Trondheim. Dei bøkene han trond, skaffa biblioteket til Vitskapsselskapet. Bugge i Trondheim og hans nærmeste medarbeidrarar i Oslo, riksarkivar Lange, professorane Holmboe, Keyser og P. A. Munch, er i alle år jamt ferdige til å hjelpe Aasen, også i mange reint praktisk-personlege ting. Då han reiser til Oslo hausten 1847 må han kjenna seg som ein lukkeleg

gjennombrotet, bæc stader ved tingmannsvalet i 1850 — etter først å ha gjort det i hypolitikken. Sverdrup vart sjølv tingmann. Korleis det gjekk med Bugge, skal vi straks sjå.

Diverre var Bugge ingen sterk mann; det glade selskapslivet han mykje var med i, tærde og hardt både på den fysiske og psykiske livskrafta hans; han kunne ofte vera svevnlaus og nedfor, kanskje mykje i kjensla av at han trass i alt ikkje hadde kome fram til den plass i norsk skule- og kulturliv elles som han i ungdomen og mange manndomsår visseleg drøynde om. Hadde viljen og krafta vore sterke, kunne han både i 1847 og 1850 ha vorte tingmann frå Trondheim, — ikkje eingong den folkekjære tingmanhen O. A. Krogness stod så sterkt ved valmannsvala som Bugge. Og så såg han seg nøydd til å søkja avskil og la andre nyta fruktene av det politisk-demokratiske omskjifte som skjedde i Trondheim by ved desse vala. Bugges popularitet i dei breie folkelaga vart vel utnyttla av andre. Ein annan Wergelandsven, prokurator Lerche, som Bugge hadde samarbeidt mykje med i formannskap og bystyre, tek plassen hans på stortinget, elles frisk og vyrdaus opposisjonsmann som Bugge sjølv. Ein skjørnar mykje deira plass og gjerning i byen av desse få ironiske (redaksjonelt) orda i ANTON BANGS blad «Den Frimodige» — i omtalen av valet i 1847 og med tanke på valet i 1850: «Hvad skulde t. Ex. Bugge og Lerche paa Storthinget? Slige Uroslistere og Rabulister (altså ut frå dei konservative gamle makthavarar sitt syn) vilde kun forstyrre Forretningernes jevne Gang. Man kjendte dem jo nok fra Formandskabet: siden de kom derind, vare Idioterne bragt til Taushed i mangen Notabilitet, der i mange Herrens Aar havde vandret om i en Løvehud til Skræk og Beundring for Byens gode Borgere, blev nu nok saa peent afført den laante Dragt til samme Borgeres store Forundring, idet de ikke kunde begripe, hvorledes de saalænge havde kunnet lade sig imponere af et sligt graat Væsen med lange Ører». — Skildringa er sett på kvasse odden — Bugge var ingen rabulist — men ho gjev eit levande bilete av sosiale og politiske motsetnader og brytingar som sylinder dei siste åra til Bugge i Trondheim, og korleis Bugge stod til desse. Hadde folket ikkje late seg ta ved nasen av embets- og storborgarmakta i 1847, kunne Bugge alt då ha vore tingmann, fortel bladet. Borgarane røysta rett nok til valmannsvalet, det var sjølv valmennene som dumma seg. Meininga til dei røyste var tydeleg nok: «De mente, at Rektor Bugge var en af Landets talentfuldeste Mænd, som det var Synd og Skam ikke at sende til Storthinget, for at han der kunde aagre med sit Pund.» Dette er skrive framfor valet i 1850, då han etter, han er då òg

prins — berre få menneske har i den tida dei mest treng det, møtt meir skjønsem og velylje enn Ivar Aasen i desse åra. Alt 12. nov. same hausten noterer Aasen i dagboka si: «Faaet brev fra Videnskabsselskabet med Stipendium. Indhold: Selskabet bekoster Gram. Trykning og overlader mig Oplaget. Stipendiet forhøies for dette Aar til 200.» Skulle ikkje han kjenna seg stolt og rik og glad i all denne medgangen og frodige utfaldinga, kven skulle det då? Og deretter får Aasen sine 200 spd. stipend-pengar årleg til å gjera ferdig ordboka si. Vitskapsselskapet kosta òg prentinga av henne; ho kom ut i 1850.

Om hausten dette året, endå Bugge går frå styret om sumaren, er direksjonen like omhugsam mot Aasen og vil lengja stipendiet hans — det viser kor djupt Bugge merkte selskapet —. Aasen bur no heime på Sunnmøre. Selskapet skriv og vil få han i sving med nye arbeid, såleis «et fuldstændigt og godt Lexikon i Oldnorsk». Det er fleire skriv fram og attende i denne tida mellom Vitskapsselskapet og Kyrkjedepartementet på den eine sida og mellom Vitskapsselskapet og Aasen på den andre om eventuell hjelp og planar til nye arbeid. Det melder frå til Aasen at det driv drøftingar med Departementet om fast offentleg løn til han, og elles etter oppmoding har gjeve det si fråsegn om han. Førebels vil selskapet gje han stipendium året ut. Aasen er takksam, men seier nei til tilboden; han greier seg til så lenge med innkomene av grammatikken og vil venta og sjå kva det kjem ut av riksstyret sine planar. Alt 10. des. same året får han ved kgl. resol. 100 spd. av Oplysningsvæsets Fond for fyrste halvåret av 1851, og melding om at det gjer framlegg om ei årleg løyving på 300 spd. til han for neste storting, som vedtok dette i august 1851. — Aasens verk er både verdsett og kjent, men lite vert det hugsa at mannen som stod attom og ja planar og gav arbeidsmod og arbeidsvilkår var rektor Frederik Bugge, eit verk han elles einast kunne løysa av di han var preses i Vitskapsselskapet, og av di han sjølv ikkje berre var ein stor nordmann, men ei vidspennande, gløgg og rik ånd. Skal vi skjöne Bugge fullt ut, må vi jamt hugsa på at han høyrdet til det vi vanleg kallar 1814-generasjonen, som Wergeland og så mange av våre andre større åndsmenn i den nasjonale gjennombrotstida. Livsvegen hans ligg tydeleg for oss når vi nemner 1814 og namna Georg Sverdrup, Henrik Wergeland, Ivar Aasen — og i politikken JOHAN SVERDRUP. Som Johan Sverdrup er han ikkje berre fylt av «tidens nasjonale trang», men, i kvar sin by, Sverdrup i Larvik — var dei samstundes friske politiske opposisjonsmenn og skapte det liberal-demokratiske

ordførar i Trondheim, står fremst blant valmennene. Han skulle vore sjølvskriven tingmann etter valmannsvallet; men no svikta hans eigne honom, ei noko underleg hending. For om Bugge ikkje kom på stortinget, kom han med det største røystetal av alle inn i bystyret i januar 1851, der han er med til han om hausten fer frå byen — til Bergen — med heile huslyden. 30. juli 1851 fekk han på søknad avskil i nåde, med 666 spd. i pensjon, dvs. $\frac{2}{3}$ av embetsløna si. Han orkar ikkje Trondheim og skulelivet meir. Eksamensresultatet hadde elles aldri vore så storfint som ved siste eksamen, serleg i hans eigne fag. Ingen av studentane hadde ringare karakter enn laud, og hans eigen son var den beste i heile landet. No vil han leva som pensjonist, vera privatmann og heile åndsarbeidar, dyrka sitt klassiske studium og sine serinteresser elles.

Det vart mindre enn 2 år å gjera på, han døydde brått av slag. Men han fekk då ut ei skuleutgåve av Platons «Kriton» og den kjende omsettinga av dei 3 fyrste bøkene av Homers «Iliaden» — ei bok det elles vart mykje strid om i samtida, då Bugge her med ei sterke tek til å realisera sitt og Ivar Aasens språksyn, førebels med sterke fornorsking — «thi vort Skriftspråk er ikke norsk, men et av dansk-tydske Brokker konglomereret Kaudervælsk», som han seier i forordet, ei lengre grunngjeving elles av språket og språksynet sitt. Her gjer han òg greie for Ivar Aasens gjerning og plan — «et Tilfælde vilde, at Ledelsen af denne Plan for en ikke ubetydelig Deel kom i mine Hænder.» No «maa man begynde at sigte de indvundne Materialier, at pukke og tilgodegjøre de riigholdige Malmer, IVAR AASEN har fordret op i Dagen.» Her går også Bugge fast inn for eit språksyn som titusen nordmenn hylle i dag, fornorskingsvegen. Det ville ta tid før ein fekk heile folket inn på Aasens vegar, det var han klår over alt i fyrste breva sine om Ivar Aasen. Det måtte skje «succesivt», som han seier. Skulle det bli eit verkeleg norsk mål ein gong, laut ein seier. Skulle det bli eit verkeleg framtidsmann. Men domen i samtida var hard, også frå sume av hans gamle vene, då iser brørne Vibe, og nedfor og nærtakande som han var i desse siste åra, tok åtaka i pressa sterkt på han; sume seier at dette truleg gjorde sitt til at han døydde så snøgt. Iliadeomsettinga til Bugge vert no dømd annleis. Ein av våre fremste fagmenn idag, dosent EMIL SMITH, seier såleis: «End ikke Østbyes udmerkede oversættelse

(fra 1920) med sin rene tone, som er fri for enhver smagløshed, har en saa ekte norsk, fast og sterke klang.» Men den gongen toldest ikkje mykje fornorskingsinnslag, jamvel ord som svart, staut, letvint, saltsjø, høvelig, lakk, ståk, lynne, fjeldskar, møtte berre spott. Det er alltid vanskelegast å gjera pionerarbeid, det fekk Bugge røyna. Slike menn kan ikkje byggja på andre. Dei må ta av sitt eige. Bugge hadde ein slik rikdom i seg at han kunne greia det. Her ligg sjølvे stordomen hans. Vi er i dag glade over at han heilt til slutt var mann for å gå sin einslege og sjølvstendige veg, jamvel om tunge motgangs- og nederlagskjensler må ha plåga han den aller siste tida. Kanskje ottast han at det vart ikkje likare med språkdraumane hans enn med den store kongstanken hans for den norske skulen? For hans personlege lukke var det helst noko av ein tragedie at han slo seg til i ein liten provinsby istaden for å bli i hovudstaden som universitetslærar. Han fekk ikkje det rette vengefang; miljøet var for avgrensa. Då han døydde og vart førd til grava den fine junidagen 1853, var det nok mange fleire enn gravferdsfolket i Bergen — det var iser skulefolk, studentar og andre akademikarar, men òg mange arbeidrarar og handverkarar — som kjende at her var det ein merkeleg mann, ja, «en meget mærklig Mand» dei tok farvel med. Og ingen har kjent det sterkare enn unge Lorentz Dietrichson, seinare professor i kunsthistorie, som las privat med Bugge for å bli student. Knapt nokon norsk skulemann har fått eit betre ettermæle av ein elev. Dietrichson hadde gjeve opp på halvvegen på Bergens katedralskole. Men «Bugge satte nyt Maskineri i mig», — «Jeg var som forvandlet under min nye Lærer». Dette er ikkje frasar, det kjenner alle som les heile skildringa hans. Ein forstår når Dietrichson seier, at det er Bugge han skuldar alt, at han i det heile vart til noko, «og derfor elsker og takker jeg ham endnu i den Grav, der saa länge har lukket sig over hans Støv.» Og han legg til: «Han var jo, da jeg fik ham til Lærer, allerede nedbrukt og svag — — men jeg siger som Kjaerringen hos Phædrus, der lugtede til det tomme Vinfad og sagde: «Hvor liflig maa ikke den Vin have været, som engang var i dette Fad, naar Resterne dufte saa herligt.»

I sanning: rektor Frederik Moltke Bugge fortener vårt selskaps heider idag. Trass i hans utdanning og hug- og lærdom, som tidleg peika han ut til klassisk-humanistisk førarskap, vart det i norsk vitskap og åndsliv, i norsk skule og oppseding, i norsk språkframvokster og i nasjonalt kulturliv i det heile at Bugge vann seg hovdingrom. Ein festglad, frisk og frodig natur var han, med ei reint klassisk livskjensle, og alltid rik på idear

og tiltak. Ein sjeldan fugl, sjølv ein *rara Avis*, i dette strenge og harde landet vårt. I vårt selskap og i vårt sinn skal han levå vidare som *Rector magnificus*.

KJELDER OG LITTERATUR

I.

A. PRENTA KJELDESTOFF OM FREDERIK BUGGE

- P. C. B. Bondesen: Slægten Bugge i Danmark og Norge, 2. utg. s. 144—162.
Hefteskriftet «Portræt af mærkelige Nordmænd», 1. r., h. 17, s. 181 fg. Oslo
1852.
- J. Løkke om Bugge i Ill. Nyhedsbl. nr. 26, 1853.
Karakteristikk av Bugge, Morgenbladet 1840, Tillæg, nr. 322.
Den Constitutionelle, nr. 122, 2. mai 1837, etter Augsb. All. Zeitung.
Nekrolog i Bergens Stiftstidende, nr. 47, 1853 — oppteken både i Den Fri-
modige og Trondhjems Stiftstidende 27. juni 1853, nr. 51.
Bergens Stiftstidende, 2 minnedikt i nr. 48 og 51 1853.
Nordisk Familiebog, II, 1302.
Et Offer paa Retfærdighedens Alter, Trondhjems Stiftstidende, nr. 22, 13. sep-
tember 1851 (Redaksjonelt, Chr. Monsen).
Et Offer paa Retfærdighedens Alter, svar av Den Frimodige (red. A. Bang),
nr. 76, 22. sept. 1851.
J. B. Halvorsen: Frederik Moltke Bugge i Norsk Forfatter-Lexikon.
Emil Smith: Frederik Moltke Bugge i Norsk Biografisk Leksikon.
Lorentz Dietrichson: Svundne Tider, I, s. 46—49.
A. E. Erichsen: Trondhjems Kathedralskoles Historie.
E. Aas: Stavangers Kathedralskoles Historie.
Einar Høigaard: Oslo Kathedralskoles Historie.
Torstein Høverstad: Norsk Skulesoga, II, s. 404—461.
Torstein Høverstad: Ole Vig.
Ivar Aasen: Samla skrifter, I—III.
Ivar Aasen: Reise-Erindringer og Reise-Indberetninger (ved H. Koht).
Arne Garborg, Anders Hovden og Halvdan Koht: Ivar Aasen. Eit minneskrift.
J. Belsheim: Ivar Aasen.
J. S. Welhaven: Norges Dæmring.
Syn og Segn, 1901: Uprenta brev fraa 1841 um Ivar Aasen frå rektor Fr. M.
Bugge, ved H. Koht, s. 337—341.
Syn og Segn, 1902: Dagbog paa en Reise til Trondhjem i Juli Maaned 1842.
Av Ivar Aasen (ved H. Koht), s. 151, 226.
Same stadt: Fyreskipnad for arbeidet aat Ivar Aasen, uprenta brevstykke fraa
1842 (ved H. Koht), s. 464.
Andreas Erlandsen: Efterretninger om Lectores theologiae, Rektorer og Con-
rektorer ved Throndhjems lærde Skole og Seminarium lapponicum (Det
kgl. n. Vidensk.selsk. Skr., 4. b., 2. h.) 1859.
C. N. Schwach: Kort Udsigt over Det Kgl. norske Videnskabers Selskabs
Hist. og
Ivar Aasen: Om en Ordbog over det norske Almuesprog samt en dertil
hørende Grammatik — og
Det kgl. norske Videnskabsselskabs Medlemmer 1798—1846, alle tre i sei-
skapet sine skrifter, 4. band, 1. h. 1846.

- Norsk Slektshistorisk Tidsskrift 1940: Artiumsbrev til Trondhjems Kathedralskoles Mesterlektie 1819—37 (ved Olaf Sollied).
- Hist. Samlinger, ug. af Den Norske Hist. Kildeskriftkommission, b. II, s. 172
fg.: Breve til Rector Frederik Moltke Bugge 1836—1844 (ved Ludvig
Daae, som også har ei biografisk innleiring om Bugge).
- V. Gedde: Barndomserindringer, Hamar 1902, s. 32.
- J. Richter og O. Nordgaard: Det kgl. norske Videnskapers Selskaps Historie
1760—1910 (ei stutt utsyn).
- Miscellanea Nidrosiensia, til F. Wallems 50-års dag 1927.
- W. Gwinner: Schopenhauers Leben. Leipzig 1878. S. 455 fg.
- Dr. Arthur Schopenhauer: Kan Menneskets frie Villie bevises af dets Selv-
bevidsthed? V. S.s skr., 3 b, h. 2. 1839.
- A. Skrondal: P. O. Bugge og Det Kgl. Norske Videnskabers Selskab, b. 12,
1939, D.K.N.V.S.'s Forhandlinger, s. 25—45.
- Otto Anderssen: Realisme eller klassicisme.
- Otto Anderssen: Norges høiere Skolevæsen 1814—1914.
- A. Lange: Optegnelser om sit Liv og sin Samtid. Oslo 1905.
- H. Raabe: Norges folkeskolevæsen i hundrede aar.
- Den Frimodige, nr. 59, 1850 («Tillæg»), svært utførleg referat frå det store
stiftslærarmøtet i Trondheim juli dette året.
- Asbjørn Øverås: Pedagogisk arbeid mellom bygdeskulelærarar for snart
hundre år sidan, i Norsk Ped. Tidskr. h. 1—3, s. 91.
- H. J. Hammer: Stavanger lærde og Borge-Skole 1829—1841, U. og Skole-Ann.
1842, 4. h., s. 357—380.
- Departements-Tidende, årgangane 1836—1846, iser 1841, nr. 35 og 1842 nr. 14.
Forutan dette stoffet, som ovanfor er nemnt, finst det ei heil rekke større
og mindre artiklar og notisar i pressa som vedkjem Bugge, iser i Oslo-
pressa (Morgenbladet, Den Constitutionelle og Skillingsmagasinet) og Trond-
heimsbla (Nordlyset, Den Frimodige, Trondhjems Stiftstidende og Trond-
hjems Adressekontors Efterretninger). Med tid og høve fullfører eg vonleg
eit større arbeid om Bugge med meir presise tilvisingar.
- B. PRENTA ARBEID AV FREDERIK MOLTKE BUGGE
1. Det Latinske Sprogs Kjønsregler, satte paa Riim, 1834, 8 s.
 2. Om de Hindringer, der i vore Dage fornemmelig møde de lærde Skolers
Virksomhed. Indbydelsesskrift til den offentlige Examen ved Trondhjems
lærde Skole 1835, 50 s.
Det vart ein større skulestrid i Oslo-pressa, som fekk Bugge til å senda
ut ei bok på 232 sider i 1836:
 3. Blik i vor Tid med særdeles Hensyn paa vort lærde Skolevæsen. (Her
finst òg — med mindre brigde — den fyrre avhandlinga.)
Ny skulestrid, sjå Halvorsen: Norsk Forfatter-Lexikon, I, s. 520.
 4. Indbydelsesskrift til den offentlige Examen 1836. 40 s.
Innhald: a) Brudstykker af en hexametrisk Oversættelse af Iliadens 1ste
og 2den Bog.
b) Skoleetterretninger.
 5. Indbydelsesskrift til den offentlige Examen 1838, 40 s.
Innhald: Grundtræk af det lærde Skolevæsen i Kongeriget Würtemberg.
 6. Indbydelsesskrift til den offentlige Examen 1839, 31 s.
Innhald: Undervisningsplan for Trondhjems lærde Skole.
 7. Om det elementære og borgelige Skolevæsens Forfatning i de preussiske
Stater, Kongeriget Sachsen, Storhertugdømmet Sachsen-Weimar, samt
Kongerigerne Bayern og Würtemberg. Innleiding 19 s. + 348. (Band I).

- (Preussen s. 1—124, Sachsen 125—183, Sachsen-Weimar 184—198, Bayern 199—232, Württemberg 233—265, Bilag til Preussen og Bayern 267—348). 8. Band II, 377 s., same titel, handsamar det høgre skulestetlet i dei same statane etter liknande inndeling. 1. b. gjeld iser grunnskulen.

9. Band III: Ideer til en Reorganisation af det offentlige Skolevæsen i Kongeriget Norge tilliggemed tre Anhang, indeholdende: 1) Skildring af Undervisningsvæsenet i Kongeriget Frankrike, 2) Tillæg, 3) Statistiske Notiser. 419 s. Alle 3 banda prenta i Oslo 1839.

Dette arbeidet vart ikkje berre motteke godt her heime, men vart òg «omtalt med Berømmelse i flere tyske, danske og svenske Journaler og Blader». Ein del vart òg omsett til svensk. Om dette + ein del polemikk om verket, sjå Halvorsens Forfatter-Lexikon.

10. Om Oprettelsen af en Centralauktoritet for Opdragelses- og Undervisningsvæsenet i Norge, og

11. Udkast til en almindelig Plan for de lærde Skoler i Norske Universitets- og Skole-Annaler, 2. r., 1. b., 1. h., s. 3—36. 1842.

12. Udkast til Lovbestemmelser angaaende de lærde Skolers Lærere, N.U. og Skole-Annaler, 2. h. 1842, s. 192—206.

13. Motiveret Votum angaaende Anordningen af Prøver for de lærde Skolers Lærere. N. U.- og Skole-Annaler, 2. r., 3. b., 2. h., s. 250—65, 1845.

14. Undervisningskommissionen og dens Arbeider, N. U.- og Skole-Annaler, heile hefte 3, 1845, s. 323—505.

15. Træk af Tragoediens ældste Historie og det græske Theatervæsen, En Sammenstilling og Bearbeidelse af de nyeste Forskningers Resultater paa dette Gebet. Indbydelsesskrift til Den offentlige Examen i Trondhjems lærde Skole i Juni og Juli 1847, 49 s. (Meld av H. J. Thue i Norsk Tidsskr. for Videnskab og Literatur I, s. 410—12).

16. Indbydelsesskrift til den offentlige Examen i Thjems lærde Sk. 1848. Innhold: I. Antydninger til en summarisk rationel Oversigt over Sprogsnavnlig det latinskes, syntaktiske Bygning, som Sluttesteen for den grammatiske Undervisning i de lærde Skoler, Første Deel (ingen 2. del seinare!), 53 s.
II. Efterretninger om Trondhjems lærde Skoles Historie og Fortafning i de 12 sidste Skoleaar, 53 s. + 2 tabellar. Jfr. N. U.- og Sk.-Ann. V, 341—78.

17. Den constitutionelle Statsform, betrægtet i dens Forhold til Samfundets højere Interesser, i D.K.N.V.s skr., III, 101—127. (Tale av Bugge på høgtidsdagen 26. jan. 1839, ikke 1838, som Halvorsen seier.)

18. De constitutionelle Statsforfatningers Indbydelse paa Folkenes Velvære. Tale på høgtidsdagen 1843, prenta i Nordlyset nr. 11 og 13 1843. (Red. opplyser at talen kjem ikkje til sin rett prenta «fordi den her ikke kan hæves ved Talerens heldige Foredrag og gode Udførelse i det Hele»).

19. Sophoclis Philoctetes, 136 s., Nidarosiae 1849. (Meld av H. Nissen i Chr. posten 1850, nr. 616).

20. Supplerende Tillæg til F. M. Bugges Udgave af Philoktet, 16 s., Bergen 1853.

21. Den græske Tragoedie. En Indledning til Studiet af de græske Tragikere, 54 s. (Eigenleg ny utg., noko omarbeidd, av utgreiinga 1847.)

22. Charakteristiske Træk af Biskop Dr. P. O. Bugges Liv og Virksomhed, 53 s., 1851. Anonymt. (Meld i Morgbl. nr. 12 og i Chr.posten nr. 899 i 1851).

23. Homers Iliades tre første Bøger, oversatte og i kortfattede Anmærkninger oplyste af Frederik Moltke Bugge, 8 + 58 + 51 s., Bergen 1852. For-

ordet, 8 s., er å seia Bugges språkprogram. (Meldingar og ordskifte om språket i Bergenske Blade nr. 441—42, Ill. Nyhedsbl. nr. 31, Chr.posten nr. 1502—1503 og 1505 (av F. L. Vibe), tilsvær av N. R. Østgaard i nr. 1534, 1537—38 og nytt innlegg frå Vibe i nr. 1550 og fg. nr. Broren Andreas Vibe har ein parodi på Bugges Iliadeomsetjing i Chr.posten nr. 1512, jfr. Ei prøva taa eit Bygdeamaal i Morgbl. nr. 343, 1852.) Jfr. Bugges innbyding til subskripsjon på Homeromsetjinga i T.hjems Stiftst. og Adr.-Efterr. apr.—mai 1851.

24. Platons Kriton, 6 s. innleiring om Sokrates og Platon, 29 s. gresk tekst, 26 s. opplysningar og merknader. Bergen 1852.
 25. Konfirmationsgave til Ledsagelse gjennem Livet, av Fr. Arndt, omsett av F. M. Bugge. Fyrste utg. Bergen 1854, 2. utg. (1859) 205 s. Ei 3. utg. 1868.
 26. En liden Skolepsalmebog ved Fredr. M. Bugge. Ifølge Kirkedepartementets Approbation inført ved Molde Lærd- og Realskole. Molde 1868, 61 s. (Boka er truleg laga samstundes som Konfirmationsgave straks før Bugge døydde, kjenner ikkje eldre prenta utg.)
 27. Nogle Bemærkninger om den elementære Undervisnings Indflydelse paa Aandsevnerne, Den Frimodige 1851, nr. 14 og 16. Visstnok Bugges siste ped. arbeid i Trondheimstida.
 28. Til Trondhjems Byes Repræsentantskab Angaaende den projekterede Havnedæmning eller Molo. 17 foliosider. 1847. (Frederik Bugge formann i nemnda.)

Det er enno ei heil mengd større og mindre artiklar og innlegg av Bugge gjennom åra i blada, ein del er nemnde i Halvorsens Norsk Forfatter-Lexikon, såleis også hans brev som korrespondent til eit par tyske blad omkring 1840. I Morgenbl. og Den Constitutionelle går stridsbylgjene om han serleg sterkt i denne tida. Opphavet var eit brev til Augsburger Allg. Zeitung om greiv H. W. Jarlsbergs død i 1840, der Bugge ordla seg noko tankelaust, lyt ein seia. Så kom storåtaket på han i Den Constitutionelle, nr. 310–11 i 1840, med svar frå Bugge i Morgtbl. nr. 318–19, Tillæg, 1840. Sjå vidare Den Constitutionelle 1840, nr. 312, 323, 333, 334, 337, 344 og Morgtbl. same år: 322, Tillæg, 323, Tillæg, 328, 335. Jfr. òg nr. 75 og 77.

Mange mindre art. av Bugge i Trondheimsblada.

II

UPRENTA KJELDESTOFF

Protokollar og brevsaker i arkivet til Det kgl. norske Videnskabers Selskab, Biblioteket.

Arkivet til Fraternitas Nidrosiensis, i arkivet til Det kgl. norske Videnskabers Selskab, Biblioteket.

Bispearkivet (Eforat-arkivet) i Statsarkivet, Trondheim.

Trondheim katedralskoles arkiv i

Trondheim kommunearkiv.

Frederik Moltke Bugges br

Bugges seknad om reisestipend + fråsegrer frå Universitetet

arkivet.

Protokollar og dokument til Riksskulenemnd I og II (1839)

arkivet.

I alle prenta kjelder finst det eit par mistak som eg gjerne vil nyttá høvet til å gjera merksam på her:

1. Bugge sat i Trondheim formannskap i dei 8 ára 1843—50, i dei 4 ára 1844—45 og 1849—50 var han ordførar. Jamvel på måleriet av han i ordførar-galleriet står det berre at han var ordførar i 1845. Dessutan var han med i Trondheim bystyre, vald som fyrstemann, i 1851, siste året han budde i Trondheim.
2. Det kjem ingenstad rett fram kor lenge han var preses i Vitskapsselskapet. Han vart vald til preses 29. mars 1838 — kvar gong på 5 år, vart att-vald i 1843, 31. mai 1848 vart han vald for 3. gong, skulle såleis ha sete til våren 1853, men melde seg ut i juni 1850 (sjá foredraget), skrivet hans til direksjonen er journalisert 3. juli d. á. I direksjonsmøtet 5. juli vert utmeldinga referert og godkjend. Sjølv fungerte han siste gong som preses i direksjonsmøte 4. juni 1850. Det vart ein del skumling blant folk om ut-meldinga hans, så Bugge laut ut i Den Frimodige med ei melding 9. juli 1850, der han elles ber redaktören ta inn heile utmeldingsbrevet sitt. At det kan vera friksjonsfaktorar med i spelet, held eg for rimeleg, men når ein veit at Bugge i desse ára er ordførar i byen — dessutan rek-nar han også helst med å bli vald på stortinget om hausten — så er det ingen grunn til ikkje å ta utmeldinga hans som ho er. Han har mykje å stå i, helseveik og nedåtsliten som han også er. Han har i allfall Trondheims folkegunst som ingen, skal ein slutta ut frå valmannsvalet hausten 1850 og bystyrevalet jan. 1851.